

CORONAVIRUS

FRANCAIS	ANGLAIS
asymptomatique	asymptomatic
bondé, surchargé	overcrowded
contagieux/contagieuse	contagious
débordé	overwhelmed
dérogatoire	derogatory
des gants	gloves
désinfectant pour les mains	hand sanitizer
du désinfectant / de l'aseptisant	disinfectant / sanitizer
en bonne santé	healthy
état critique	critical condition
être alité	confined in bed
fatal	fatal
gestes barrières	protective measures
grippe	flu, influenza
groupe, amas, foyer d'épidémie	cluster
hors de danger	out of danger
immunitaire	immune
immuno-déprimé	immuno-suppressed
imposé	imposed
imprévisible / aléatoire	unpredictable / random
infectieux / contagieux	infectious / contagious
interdit	forbidden, banned
l'augmentation	increasing
l'école à la maison	homeschooling
l'épicentre	epicenter
l'épidémie	outbreak, epidemic
l'état d'urgence	state of emergency
l'hygiène	hygiene
l'immunité	immunity
l'immunité collective	herd immunity
l'industrie pharmaceutique	pharmaceutical industry (big pharma)
l'infirmier/infirmière	nurse
l'isolation	isolation
l'oms (organisation mondiale de la santé)	who (world health organisation)
l'efficacité du vaccin	vaccine efficiency
l'efficacité sur les variants	efficiency against the strains
l'immunité	immunity
l'immunité collective	herd immunity
la campagne de vaccination	vaccination campaign
la charge virale	the viral load
la course au vaccin	race for vaccine
la deuxième dose	second injection
la diarrhée	diarrhea
la distanciation sociale	social distancing
la durée / la période d'incubation	incubation period
la durée de l'immunité	immunity duration
la fièvre	fever
la mort	death, fatality
la pandémie	pandemic

la pénurie de vaccins	vaccine shortage
la première dose	first injection
la quarantaine	quarantine
la respiration	breathing
la santé	health
la seringue	syringe
la surveillance	monitoring
le calendrier de vaccination	vaccination schedule
le chômage partiel	short-time working
le confinement	lockdown, containment, confinement
le délai d'incubation	incubation period
le dépistage / le contrôle	screening / monitoring
le déplacement	movement
le flacon	bottle
le foyer d'épidémie	cluster
le gel hydroalcoolique	hydroalcoholic gel
le mal de gorge	sore throat
le mal de tête	headache
le nombre de morts, le bilan	death toll
le patient zéro	patient zero
le personnel soignant	caregivers, health care personnel, nursing staff
le poids des dettes s'accumule	the weigh of debts is piling up
le pourcentage d'immunité	immunity rate
le protocole sanitaire	health protocol
le rappel	booster
le risque	the risk
le service de soins intensifs	intensive care unit (icu)
le système immunitaire	the immune system
le télétravail	working from home, telecommuting, teleworking, remote working
le traitement	treatment
un vaccin	vaccine
un vaccino-drome / centre de vaccination	a vaccination centre
une attestation	a certificate
une autorisation	authorization, authorisation
une campagne de vaccination	a vaccination campaign
une comorbidité	comorbidities
une crise	a crisis
une crise sanitaire	health crisis
une difficulté à respirer	difficulty to breathe / breathing difficulties
une douleur dans la poitrine	a chest pain
une épidémie	an outbreak, an epidemic
une indemnisation	a compensation
une maladie	a disease, an illness, a sickness
une maladie infectieuse	an infectious disease
une mutation	a mutation
une nouvelle souche	a new strain
une pandémie	a pandemic
une vague épidémique	an epidemic wave
volontaire	voluntary
vulnérable	vulnerable